

Direttore responsabile:
Elia Zamboni

Vice direttore:
Beatrice Toni

In redazione:
Roberto Bartolini (Inviato) - Francesco Bartolozzi
Dulcinea Bignami - Gianni Gnudi (Capo redattore)
Alessandro Maresca - Giorgio Setti (Capo redattore)
Lorenzo Tosi
Redazione: tel. 051 6575888
e-mail: redazione.edagricole@ilssole24ore.com

Comitato scientifico:
Francesco Mario Agnoli
Giovanni Ballarini
Enrico Bonari
Dario Casati
Michele Cera
Giuseppe Pellizzi
Romano Prodi
Silviero Sansavini

Progetto grafico: Cinzia Leone
Realizzazione grafica: NCS Media Srl
Stampato in rotativa
Deaprinting - Officine Grafiche Novara 1901 SpA
Corso della Vittoria 91 - 28100 Novara

© 2010 Il Sole 24 ORE Business Media Srl

Il Sole 24 ORE Business Media Srl
Sede legale:
Milano 20141 - Via Patecchio, 2 - CF - P.IVA e Registro Imprese
00081580391 - REA n. 1769869

Area Agroindustria
Sede operativa di Bologna:
Via Goito, 13 - 40126 Bologna
tel. 051-65751 - fax 051-6575800

Publisher:
Eugenio Occhialini

Pubblicità:
tel. 051-6575859 - 051-6575834 - fax 051-6575853
e-mail: pubblicita.agroindustria@ilssole24ore.com

Abbonamenti:
tel. 051-6575820 - fax 051-6575900

Servizio clienti:
e-mail: servizioclienti.edagricole@ilssole24ore.com
Amministrazione Vendite: fax 051-6575823
Casella Postale 397 - Ufficio Postale Bologna Centro - 40100
Bologna
internet web site: www.edagricole.it

Reg. Tribunale di Bologna n. 4272 del 7-4-1973 - Tariffa R.O.C.: "Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Milano" Iscrizione R.O.C. n. 6357 del 10 dicembre 2001

Abbonamenti e prezzi in Italia:
vedi cedola di prenotazione nelle pagine degli annunci economici (c.c. postale 87729679)

Abbonamento annuo: Euro 99,00

Arretrati: Euro 3,96

Annate arretrate: Euro 125,00

Estero: Abbonamento annuo prioritaria:

Euro 305,00

Attendere l'avviso che l'Editore farà pervenire un mese prima della scadenza. Per Enti e Ditte che ne facciano richiesta l'avviso verrà inoltrato tramite preventivo. Iva assolta alla fonte dall'Editore ai sensi dell'art. 74, 1° comma, lett. c, D.P.R. 26-10-1972 n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni. La ricevuta di pagamento del conto corrente postale è documento idoneo e sufficiente ad ogni effetto contabile.

Informativa ex D. Lgs. 196/2003 (tutela della privacy).

Il Sole 24 ORE Business Media s.r.l., titolare del trattamento, tratta, con modalità connesse ai fini, i Suoi dati personali, liberamente conferiti al momento della sottoscrizione dell'abbonamento od acquisiti da elenchi contenuti dai personali relativi allo svolgimento di attività economiche ed equiparate, per i quali si applica l'art. 24, comma 1, lett. d) del D. Lgs. 196/2003, per rinviare la rivista in abbonamento od in omaggio.

Il Responsabile del trattamento è il Site Manager della sede operativa di Bologna, cui può rivolgersi per esercitare i diritti dell'art. 7 D. Lgs. 196/2003 (accesso, correzione, cancellazione, ecc) e per conoscere l'elenco di tutti i Responsabili del Trattamento. I Suoi dati potranno essere trattati da incaricati preposti agli ordini, al marketing, ai servizio clienti e all'amministrazione e potranno essere comunicati alle società del Gruppo 24 ORE per il perseguimento delle medesime finalità della raccolta, a società esterne per la spedizione della Rivista e per l'invio di nostro materiale promozionale.

Il Responsabile del trattamento dei dati personali raccolti in banche dati di uso redazionale è il Direttore Responsabile a cui, presso il coordinamento delle segreterie redazionali (fax 051-6575856), gli interessati potranno rivolgersi per esercitare i diritti previsti dall'art. 7, D. Lgs. 196/2003.

Tariffe per inserzioni:

Annunci brevi, vedi rubrica

Importo minimo: 9,00 euro

Gli articoli e le fotografie, anche se non pubblicati, non si restituiscono. Tutti i diritti sono riservati; nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata o trasmessa in nessun modo o forma, sia essa elettronica, elettrostatica, fotocopia, fotocolor, senza il permesso scritto dall'editore.

ISSN 0040 - 3776



Presidente: Eraldo Minella
Amministratore delegato: Antonio Greco



Questo giornale è associato alla:



ed è membro italiano di EUROFARM
l'associazione dei più importanti giornali
periodici agricoli europei

[SINERGIA TRA FILIERE]

PAGINA 8



[IL MINIEOLICO VOLA]

PAGINA 37



[CASEIFICIO SOLARE]

PAGINA 61



[PRIMO PIANO]

Filiera corta di biomasse e biogas, arriva il via libera ai certificati verdi di DONATO ROTUNDO PAG. 2

[ATTUALITÀ]

La Ue punta sulla sostenibilità di ROSA D'IMPERIO PAG. 6

Per l'azienda multifunzionale un'opportunità da non perdere di ALESSANDRO ARIOLI PAG. 8

Flash PAG. 12

Materia prima e costi costanti. Le buone opportunità delle Mrf PAG. 16

Solo una politica chiara e duratura darà vero slancio alle bioenergie di OTTAVIO REPETTI PAG. 18

[LEGGI, LAVORO E FISCO]

Impianti, su luogo e potenza può decidere solo lo Stato di ANDREA FUGARO PAG. 20

Idroelettrico - No all'aumento dei prezzi minimi di ANDREA FUGARO PAG. 21

Filo diretto con l'esperto - Il terreno agricolo resta tale anche con parco fotovoltaico PAG. 22

[ESTERI]

Biomasse, processi e tecnologie della trasformazione in energia di STEFANO CAPACCIOLI e ANGELA GRASSI PAG. 24

[ESPERIENZE REGIONALI]

Effluenti, abbattimento dell'azoto e prove di digestione "a secco" di DANIELA DEL ZOTTO PAG. 26

Migliaia di megawatt di energia valorizzando i residui di potatura di MARIANNA MARTORANA PAG. 30

Bioetanolo da paglia e canna. Impianto operativo entro il 2011 di LUCA ZUCCARO PAG. 32

[SPECIALE FOTOVOLTAICO ED EOLICO]

Il solare supera 1 GW, ma il conto energia rischia di DULCINEA BIGNAMI PAG. 34

Il minieolico vola spinto dagli incentivi di ALBERTO BERTINI PAG. 37

Pannelli integrati al posto dell'amianto di ROBERTO BOTTIGNOLE PAG. 40

In cantina e nel caseificio entra il solare termico di GIUSEPPE FRANCESCO SPORTELLI PAG. 44

[TECNICA E TECNOLOGIA]

La cippatura integrale dei residui funziona nell'espianto del frutteto di GIANNI PICCHI e RAFFAELE SPINELLI PAG. 47

Grazie agli incentivi il biogas prevale sull'impianto a olio vegetale di ADELE FINCO ET AL. PAG. 51

Un impianto più che sostenibile e che garantisce l'autosufficienza di CORRADO MOALLI PAG. 56

[IL CASO]

Dalla stalla si produce energia per le case di duemila famiglie di DANIELA DEL ZOTTO PAG. 59

Sotto ai pannelli fotovoltaici si fa il formaggio come un tempo di DAVIDE BERNIERI PAG. 61

[INFORMAZIONI DALLE IMPRESE]

PAG. 63